

د مهاجرو له پاره د سلوینیا د صحت نظام په حقله رهنمائی



به دی کتابجه کي استعمال شوي تول تصویرونه د لانسنس به لازد Shutterstock.com نه افستلي شوي دی دا کتابجه حصه د د پراجیکټ/مشترکه ایکشن 717317 CARE کوکي ته جي پیسې د بوری بونن مسحت پروگرام (2014-2020) نه ملاو شوي دي به دی کتابجه کي خه لیکلک دي همه د لیکوال خپل خپلات دي او نوله ذمه واري به هفه/هفي باندي د د هي دا مقصد اغسل بالکل تیک نه دی هي دا د بوری کیښن خپلات دی او/ا د هفه د کامکاو، صحت، زراعت او خوارک اداري با د بوری بونن د بلي بوي خانکي خپلات دي. به دی کتابجه کي موجود د معلومات د استعمال به اړه بوری کیښن واخني هیث قسم ذمه واري نه قبولوي.

نه معلومات اغستي شئ. د لا دېررو معلوماتو له پاره تاسو د "د مهاجرو له پاره د سلوینیا د صحت نظام په حقله معلوماتي کتابجه" کتابې شئ.

- د رابطي مهم خایونه:
- غیرسرکاري تنظيمونه (امداد او ثقافي تولنه):
 - WAHA انترييشنل، هيلت کير ايډ، ساوaska سيسټا 13، جبليانه، تيلي فون: 041 401619
 - IOM سلوینیا، دوناسكا سيسټا 5، جبليانه، تيلي فون: 01 434 7351
 - انسيتيوب KROG، يوليكا هرمانا پوتوسنيكا، جبليانه، تيلي فون: 041 401 619
 - پراونو-انفارمايسکي سينتر نبولیدني اركنائزيسجا (PIC)، میتلکوا، جبليانه، تيلي فون: www.pic.si، 040 504 626
 - وېريا يعني بغږ له پیسو علاج کولو والا کلينکونه پرو بونود هغه چا له پاره جي ورسره د صحت بيمه نه وي.
 - پروبونو کلينک جبليانه، میسلیجيوا 3، جبليانه، تيلي فون: 01 4372 010
 - کوپر کميوني هيلت کير مرکز، ديلا والیجيوا يوليسا 3، کوپر، تيلي فون: 05 6647 212
 - هیومینیتیرین سنتر ان نووا کوريکا، بيدو سیوا يوليسا 2-4، نووا کوريکا، تيلي فون: 070 818 102
 - کيري تاس آف دی ارکدیوسیسی میریبور (ناسکوفیسکي کاریتاوس ماریبور)، ستروس ماټر جبوا 15، میریبور، تيلي فون: 059 080 350

د صحت په اړه هنګامي امداد د هفته هره ورڅ او د ورځي 24 کنټي په تيلي فون نمبر 112 ملاویدي شي.

د صحت په هنګامي حالاتو کي، تاسو مستحق ئي چي په ايمرجنسۍ ميدېکل کلينک کي ستاسو معائنه اوشي. په غیر هنګامي حالاتو کي، تاسو له پکار ده چې د خپل تاکلي شوي داکټر سره رابطه اوکړي او که چري هغه موجود نه وي نو د هر هغه داکټر سره ليدل اوکړي کوم چي د هغه په خائي کارکوي.

هر کله چي زما ضرورت وي نو خه دوايانی د کوم خائي نه ترلاسه کولي شم؟

په سلوینیا کي تاسود فارميسئ يعني دوايانو دکان نه دوايانو ترلاسه کولي شئ. خني دوايانی (لكه اينتی بائيوتكس، د بلډ پريشر دوايانی، وغيره) صرف د داکټر په ليکلکو يعني چټي باندي ورکري شي او ستاسو نه به ستاسود صحت کارد پېښته هم کېږي. خني دوايانی (لكه د تې د علاج دوائي، يا د توخي دوائي وغيره) تاسود داکټر د ليک نه بغیر ترلاسه کولي شئ. که چري تاسو بالغ ئي او یواخي خامخائي د صحت بيمه لري او سیوانی د صحت بيمه درسره نه وي، نوتاسو به د زيات تره دوايانو پیسې په خپله ورکوي.

که چري تاسو ته سمدستي د دوائي حاجت وي او د فارميسئ د بنديدو وخت پورا شوي وي، نوتاسو له پکار ده چې د خپلي علاقي يا ستاسو علامي ته نزدي د بلډ علاقي د ايمرجنسۍ فارميسئ ته ورشي.

خه نور معلومات د کوم خائي نه ترلاسه کولي شم؟

د نورو معلومات له پاره تاسود خپل پناه اغستلو خائي کي يا په شموليتي کور يعني انتيکريشن هاوس کي موجود سرکاري چارواکو

د صحت د حفاظت په حقله په سلوبنیا که زما خه حقوق دي؟

که تاسود غیر ملکي مهاجر په هیچ عرضي ورکړي وي نو تاسوته د سمدستي يا ايمرجنسی طبی يا غابنونو تکلیف علاج، سمدستي نور علاج او سمدستي رسکيوسورلې يا ترانسپورت حق حاصل ده. که تاسو بنځه ذات ئي نو تاسوته د بچو پیدائش کي د وقته کولو، حمل او د بجي د پیدائش او خیال ساتني او د بجي غورزو لو په حقله د علاج حق حاصل ده.

ماشومان او نوي خلبي چي عمرئي د 18 کلونو پوري وي يا هغه طالبعلمان چي عمرئي د 26 کالونه کم وي او په سکول کي داخل وي، هغوي د صحت په اړه تولو سهولتونو ته هم په هغه دول د رسد حق لري کوم حق چي د سلوبنیا جمهوریت يو خپل وطن وال ته حاصل دي.

که چري تاسوته د یو مهاجر حیثیت حاصل وي يا درته پناه درکري شوي وي، نو تاسوته د صحت په اړه د بیعی حق هم حاصل دي. ماشومان او خلبي چي عمرئي د 26 کالونه کم وي او په سکول کي داخل وي، هغوي د صحت په اړه تولو سهولتونو ته هم په هغه دول د رسد حق لري کوم حق چي د سلوبنیا جمهوریت يو خپل وطن وال ته حاصل دي.

کله چي تاسود پناه اغستني خائي کي د داکتر کتنې يا معانئي له پاره خي نو تاسود ترجمان، يا مينځه کري درخواست هم کولي شي.

خه د صحت سهولتونو ته په خه طریقه رسائي کولي شي؟

په سلوبنیا کي، زمونږ سره د صحت د بیعی دوه قسمه دی چي يو قسم پکي په خامخائي توکه بیمه کي شرکت کول دی اوبل قسم

کي بیعی کي شرکت کول ستاسو په مرضي منحصردي. په خامخائي توکه بیمه کي شرکت کول د سلوبنیا د هر يو اوسيډونکي له پاره ضروري دي کومي نکرانۍ چي هيلت انسټي تیوت آف سلوبنیا کوي. په دي قسمه بیمه کي ډير عام او سمدستي کولو والا علاج معالجه شامله ده. نور تول سهولتونه (لكه د خصوصي معالجه سهولت او کتنه، په هسپتال کي علاج، د غابنونو غت علاج، ډيري دوايانې وغیره) له پاره د سیوانۍ پیسو جمع کولو حاجت وي يا ورله د صحت خامخائي بیمه کول پکاري، چي هغې کي ستاسود علاج توله خرچه او هغه هر يو سهولت شامل وي کوم چي د خامخائي بیعی په سهولت کي دنه وي.

ماشومان او د 26 کالونه کم عمر طالبعلمان کوم چي په سکول کي داخل وي، د هغوي له پاره د صحت بیمه کولو حاجت نشه، ولې چي د هغوي د صحت سره ترلي تول ضرورتونه د خامخائي بیمه سهولت لاندي راخي.

هغه کسان، کومو چي د صحت په خامخائي توکه کولو والا بیمه کي نوم شامل وي هغوي ته يو د صحت بیمه کارد ورکولي شي، د کومي بشودل هر هغه وخت کي ضروري وي کله چي دغه بنده عام داکتر، د غابنونو داکتر یا د دوائي دکان نه د دوائي اغستوله پاره تلل کوي. هر هغه بنده چي ورسه د هيٺ قسم صحت بیمه کارد نه وي، هغه پرو بونو د علاج خائي ته، يعني کوم خائي چي د پیسو نه بغیر علاج کيږي، د علاج په غرض تلي شي.

تاسوته د صحت کوم قسمه سهولتونه ملاویدي شي؟

هر بالغ بنیادم کوم چي په سلوبنیا کي د صحت خامخائي بیمه لري د خان له پاره د عمومي علاج په غرض يا د تولی کېي د علاج له پاره معالج او د غابنونو داکتر تاکلي شي.

تول هغه ماشومان او نوي خلبي چي عمرئي د 19 کالو پوري وي، د خان له پاره د ماشومانو داکتر یا د سکول داکتر او ذاتي د غابنونو داکتر تاکلي شي.

هغه زنانه چي خپله خامخائي د صحت بیمه لري د خان له پاره د خپله خوبې کاننکالو جوست يعني د زنانه صحت داکتره تاکلي شي. د خاص قسمه سهولت اغستوله پاره او د مرض معلومولو په عرض تیستونو کولوله پاره ضروري ده چي يو مستند داکتر تاسو ته په خپله چقى دغه ليکل کري وي.

د لاندي ذکر کري شوي له پاره د داکtri چتی يا اجازت نامي حاجت نشه:

- د سترګو د داکتر سره (د سترګو معانې له پاره) او يا د چشمولیکلو او يا د کانتیکت لینس لیکلوله پاره د وخت تاکنه کول،
- د سائیکیاترست سره د وخت تاکنه کول يعني وخت اغستل،
- د یو پرائیویت داکتر کلینک ته د علاج په غرض تللو له پاره، د چا تلل چي تول په خپل پیسو وي.

تاسو داکتران په هسپتال کي، په کمیونې هيلت کېر مرکز کي يا په پرائیویت مرکز صحت کي ليدي شي.

که چري خه قسمه ايمرجنسی يعني هنکامي حالت وي، نو ما له پاره خه کول پکاردي؟

په داسي حالت کي چي ستاسو ژوند په خطره کي وي يا د صحت په اړه نور خه هنکامي حالت وي، نو تاسو د هنکامي امداد يعني ايمرجنسی ايد غوشتنه اوکري. دا امداد تاسو ته په ايمرجنسی امدادي کلینک کي ملاویدي شي، کوم چي په هسپتالونو کي يا په عوامي مرکز صحت کي موجود وي.